

QIC国際航空宅配便申込書(カナダ⇒日本)

 ECONOMY

 EXPRESS

申込日: _____

(発送予定日: _____)

From (Sender) 発送者情報

Name	English 日本語
Address	English
	City: _____ Province: _____ Postal Code: _____ CANADA
Phone	_____

To (Recipient) 受取者情報

Name (お名前)	English 日本語
Address (ご住所)	_____
	郵便番号: _____ JAPAN
Phone (電話番号)	_____
REF# (WayBill#)	_____

Email	発送者: (必ず記入) _____ 受取者: _____
-------	------------------------------

※ 発送者お名前、ご住所、郵便番号、電話番号、Emailアドレスならびに受取者お名前、ご住所、郵便番号、電話番号を必ずご記入ください。発送者住所は必ずカナダの滞在先ご住所をご記入ください。
Expressの場合、配送状況を受取者にもEmail通知ができます。ご希望の場合は受取者Emailアドレスもご記入ください。

お荷物明細
 Commercial Invoice有り
(書類以外物品発送は必要)

総箱数: _____ 個 保険: 有 / 無

Case No.	書類明細/Description of Document	単価	数量/Qty	価格小計	大きさ	容積重量	実重量
#1					x x	Kg	Kg
#2	書類以外を発送する場合は				x x	Kg	Kg
#3	別途Commercial Invoiceに				x x	Kg	Kg
#4	詳細をご記入下さい。				x x	Kg	Kg
		合計			重量合計	Kg	Kg

- 書類以外を発送する場合は、Commercial Invoiceに内容詳細をご記入ください。(書籍、パンフレット、ノートブックは書類ではありません。)
- カナダ・日本の通関の際に内容物詳細の申告が必要となります。品目明細内容ならびにCommercial Invoiceがそれぞれの税関に申告されますので、正確にご記入ください。
また、保険を付随された場合、上記記載と同じ内容が保険申告されます。
- * 通常送料には、\$100までカバーの保険が含まれています。それ以上の価値の保険を付随する場合は、別途保険料が必要です。ご記入された品目明細もしくはCommercial Invoiceの内容にしたがって保険が適応します。

荷物の破損・紛失に関する保険についての別紙、ならびに輸入・持込禁止品及び・規制品リストを熟読し、ご理解の上、ご署名下さい。

 同意します
署名 _____

20 年 月 日

Credit Card <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER		QIC店舗にお支払に出来ない場合のみ、ご利用下さい。			
Number: _____		V-Code (_____)	(on back of your card カード裏面に記載)		
		Exp. Date: (____ / ____)	(mm/yy 月/年)		
送料	書類作成費	保険料	梱包代	総額	領収済/未



5317 LANE STREET, BURNABY, B.C, V5H 2H4
 TEL: 604-685-7119 FAX: 604-677-5868
www.go-qic.com info@go-qic.com

エージェント名: 担当者	QIC担当者名

日本輸入・持込禁止品及び・規制品・その他注意事項

■あへん、コカイン、ヘロインなどの麻薬、大麻、あへん吸煙具、覚せい剤（覚せい剤原料を含有するヴィックスインヘラー、なども含まれます。）、その他日本国内で保持、利用が禁止されている成分を含む物品。

■けん銃等の銃砲及びこれらの銃砲弾及びけん銃の部品

■通貨又は証券の偽造品、変造品、模造品（例えば、ニセ金貨など）

■公安又は風俗を害すべき書籍、図画、彫刻物その他の物品（わいせつ雑誌、わいせつビデオテープ、わいせつCD・ROMなど）

■偽ブランド商品など知的財産権（商標権、著作権、著作隣接権、特許権、実用新案権、意匠権及び回路配置利用権）を侵害する物品

■家畜伝染病予防法と植物防疫法で定める特定の動物とその動物を原料とする製品、植物とその包装物など

■野生動植物を保護するための「ワシントン条約」に該当する物品

漢方薬	じゃこう鹿エキス、トラの骨、クマの胆、サイの角等を含有する薬等
毛皮・敷物	トラ、ヒョウ等のネコ科の動物、オオカミ、クマ、シマウマ（一部）等
ハンドバッグ・ベルト・財布等	ワニ、ウミガメ、ヘビ（一部）、トカゲ（一部）、ダチョウ（一部）等
象牙・同製品	インドゾウ、アフリカゾウ
はく製	ワシ、タカ、ワニ、ゴクラクチョウ、センザンコウ（一部）等
その他	こきゅう（ニシキヘビの皮を使った楽器）、チョウの標本、ダチョウの卵、クジャクの羽、シャヤコガイの製品、サンゴの製品（一部）等

■動・植物検疫の必要なもの

果物（パイナップル、オレンジなどの果実、切花、野菜などが含まれます。）、動物（生肉、乾燥肉/ジャーキー、ハム、ソーセージなども含まれます。輸出国政府機関より発行された検査証明書が必要です。）は税関検査の前に動植物検疫カウンターで必ず検疫を受けて下さい。

■猟銃・刀剣など

猟銃、空気銃、刀剣などについては、公安委員会の所持許可を受けるなど所定の手続後でなければ輸入できないことになっています。

■数量制限のあるもの

韓国産の大島綿などの綿類については、輸入者個人が使用するものに限り、10㎡（2反程度）まで輸入が認められますが、超過分については税金を払っても輸入は認められません。

■医薬品、化粧品などは、輸入者個人が使用するものであっても、輸入数量の制限があります。

医薬品及び医薬部外品……2ヶ月以内（外用薬は1品目24個以内）※税関で別途成分検査がある場合があります。

健康サプリメント……3ヶ月以内 ※医薬品成分が含まれていれば、カナダでは健康サプリメントでも、日本では医薬品扱いとなります。

化粧品………1品目24個以内

医療用具………1セット（家庭用のみ）※日本で定める医療用具。例：コンタクトレンズは医療用具となります。

食料品、飲料品………1品目合計内容量10kg以内（一部例外商品があります。例：砂糖1kg以内）

■タバコ・酒類

タバコはQICの発送サービスではお取り扱いいたしません。禁止品ではありませんが、貨物に含まれていた場合は破棄処分となります。酒類は、発送方法によって可能です。

■その他航空貨物として禁止されている品物

香水、スプレー（ガス使用タイプ、例ヘアスプレー）、揮発性接着剤、可燃ガス・燃料・火薬・そのもの、もしくはそれらを含む物品（マッチ、ガス・オイルを含むライター）、加熱成分を含むもの（携帯使い捨てカイロなど）

■映像関連

映像が含まれるすべての記憶媒体（DVD、CD-R、ハードディスク、ゲームソフト）は、コンテンツの詳細明記が必要です。

■その他補足

記入もれまたは故意に規制・禁止品が貨物に含まれており、日本税関法や薬事法・衛生法・銃刀法などにに基づき罰金などの処罰が発生した場合、それらの責任はすべて発送人もしくは受取人にあります。また、規制品・禁止品、規制制限以上の品物は没収・破棄処分になります。

税関により再検査、精密検査が必要となった場合、その手数料は受取人負担となります。

貨物は、日本のみならずカナダの輸出に関する法規制に従わないといけません。航空便によっては、カナダ・日本以外の国を経由することもあります。（例：FedEx、UPS、TNT）同じように、経由するそれぞれの国々の法規制従う必要があることもご了承ください。

発送前に、Commercial Invoiceもしくは内容明細が不明瞭であり発送には不十分と判断しますと、発送を一時中断し再度内容を確認いたします。再書類作成が必要となりますと別途手数料をいただきますので、申告内容は明確に記載ください。



5317 Lane St., Burnaby, B.C., V5H 2H4, Canada
Phone: 604-685-7119 Fax: 604-677-5868
Website : www.go-qic.com E-mail : info@go-qic.com

Q I C 国際航空宅配便の保険について

お荷物に保険を掛ける場合は、お荷物内容価値の事前申告が必要です。必ずお申し込み時に内容価値をご申告ください。通常送料には\$100までをカバーする保険が含まれています。それ以上の価値に対しての保険を付随される場合は、追加保険料が必要です。

保険料について

保険料は、お申し込み時の最新保険料率より、お荷物の申告価格にそって計算いたします。追加保険料はQ I Cまでお問い合わせください。送料と一緒に計算いたします。

紛失・破損に対する補償について

紛失、破損に対する補償は品目明細もしくはCommercial Invoiceに記載された品目のみで、補償金額はそれらに記載された申告価格が保険金の限度額となります。

補償請求時に品物の詳細、価値、購入時期を証明する書類（品物購入時のレシート、インボイス等）が必要となります。また、補償額は、運送会社もしくは保険会社の定める基準にて決まります。

破損のための保険の適用には、しっかり梱包されており、外傷（箱のつぶれ、へこみなど）が確認されたうえで、品目明細に明記されており、なおかつ価値が証明できる品物にたいして損傷があった場合のみ保険適例：ダブルウォール（二重構造）のダンボール箱に梱包された上に、外傷による品物の破損、なおかつその品物の購入時のレシートあり。）

修理できる家具や電気製品の破損の場合

申告価格内で修理費を補償か、申告価格内で修理を実施。

修理できないものの食器等の破損の場合

4客で1セットのカップセットの内、1客破損してしまった。申告価格の4分の1（1客分）を補償。

保険適応外について

次の場合は保険補償の対象となりませんので、予めご了承下さい。

- 品目明細に明記がない品物の損害
- 梱包が明らかに不十分での損害（例：シングルウォールボックスで変形しやすい状態での梱包）
- 梱包物品同士が干渉しやすく影響を与えやすくなっている状態での損害（例：一つの箱に品物をつめすぎ）
- 内容物を梱包していた物の損害。（例：箱代わりにしていたスーツケースが破損。食器を包んでいたシャツが破損）
- 価値・購入時期を証明できない品物の損害（例：レシートがない使用中の衣類、本、中古品など個人物）
- カビやサビなど、品物自体が持つ性質の変化などによって生じた場合（例：飲食物、革製品）
- PC、電化製品、精密機械などで、原因不明な故障によって生じた損害。機能不能、動作不調など。
- PC、精密機械、記録媒体などのプログラムやデータなどのソフトの破損・損失などの費用
- その他、保険約款で免責と定められた損害（例：地震、戦争、テロなどでの損害）

COMMERCIAL INVOICE

申込日

受取人の個人使用目的の記入例です。
再販、業務利用目的の発送は別途ご相談下さい。

ページ番号

総ページ枚

Page: 1 of 2

Date: 1/31/2009		REF# (WAYBILL#)	
Secder: Name: Taro Yamada		Recipient: Name: Hanako Sato	
Address: 5317 Lane St.		Address: #123, 1-2-3,	
Burnaby		Nishi-Shinjuku	
Province: BC		Prefecture: Tokyo-to	
Postal Code: V5H 2H4		Postal Code: 163-8001	
Country: CANADA		Country: JAPAN	
Phone: (604)685-7119		Phone: 03-1234-1234	
Box Number: 1	Total Number of Boxes: 2	Total Weight:	

Shipment Purpose: Gift / Personal Use / Personal Effects / Other ()

Full Description of Goods	Unit Value	QTY	Subtotal Value
USED JACKET (POLYESTER)	\$10.00	1	\$10.00
USED SHIRT (COTTON)	\$5.00	2	\$10.00
USED PEN	\$1.00	3	\$3.00
MAPLE SYRUP 200ML	\$5.00	10	\$50.00
SMOKED SALMON 220G	\$5.00	4	\$20.00
WINE 750ML ALCOHOL:14.1%	\$10.00	2	\$20.00
COSMETICS LOTION 100ML (Made in USA)	\$5.99	1	\$5.99
DVD (DETAILS ON OTHER DOCUMENT)	\$2.00	10	\$20.00
上記合計			\$138.99

Country of Origin: JAPAN (FOODS: CANADA)	Subtotal: 3	\$138.99
It is hereby certified that this invoice shows the actual price of the goods described, that no other invoice has been issued, and that all particulars are true and correct.		Freight: ()
Other: ()		Total Value (CAD) \$138.99
Signature:	Date: May 15, 09	Payment / Duty Collect